

JOHN DEERE
WORLDWIDE COMMERCIAL & CONSUMER
EQUIPMENT DIVISION

Pulvérisateurs montés sur tracteur
15 et 25 gallons

OMM137622 G2

LIVRET D'ENTRETIEN



JOHN DEERE

Version nord-américaine
Imprimé aux États-Unis



S
E
L
F



0
M
M
1
3
7
6
2
2
6
2

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit John Deere

Nous vous remercions de votre confiance et espérons que cette machine vous donnera toute satisfaction et fonctionnera en toute sécurité pendant de nombreuses années.

Livret d'entretien

Ce livret est une pièce importante de la machine et il doit l'accompagner même en cas de revente.

La lecture du livret d'entretien permet au propriétaire et aux tiers d'éviter des blessures ou des dommages à la machine. Suivre les indications du livret pour assurer un rendement optimal de la machine et un fonctionnement en toute sécurité. Apprendre à utiliser cette machine correctement et en toute sécurité avant de former d'autres personnes à son fonctionnement.

Si un outil est posé, utiliser les informations de sécurité et de fonctionnement contenues dans le livret d'entretien de l'outil avec le livret d'entretien de la machine pour utiliser l'outil en toute sécurité et correctement.

Ce livret ainsi que les messages de sécurité apposés sur la machine sont également disponibles en d'autres langues (voir le concessionnaire John Deere pour commander).

Les sections du livret d'entretien sont placées dans un ordre spécifique pour aider à comprendre tous les messages de sécurité à apprendre les commandes pour utiliser la machine en toute sécurité. Le livret répond également à des questions précises concernant le fonctionnement et l'entretien de la machine. Un index pratique, situé à la fin du livret, permet de trouver rapidement toute information utile.

Il se peut que la machine figurant sur les illustrations soit légèrement différente de celle utilisée, mais elle est suffisamment similaire pour permettre de comprendre les instructions.

Les indications de côté DROIT et GAUCHE s'entendent par rapport au sens normal de la marche avant. Une ligne en pointillés (-----) indique que la pièce n'est pas visible.

Avant la livraison, le concessionnaire a soumis cette machine à une inspection afin de garantir des performances optimales.

Messages de sécurité

Ce livret contient des messages de sécurité ayant pour but d'attirer l'attention sur les dangers potentiels, les mesures de sécurité, les dommages possibles à la machine ainsi que des informations utiles sur le fonctionnement et l'entretien de la machine. Lire attentivement toutes ces

informations pour éviter les blessures aux personnes et les dégâts de la machine.



ATTENTION : Risque de blessures ! Ce symbole et le texte qui lui est associé signalent les dangers potentiels pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles, pour l'opérateur ou d'autres personnes si les risques ou les procédures sont ignorés.

IMPORTANT : Risque de dégâts matériels ! Ce texte signale à l'opérateur des gestes ou des situations qui risquent d'endommager la machine.

NOTE : Des informations générales sont données tout au long de ce livret pour assister l'opérateur dans le fonctionnement ou l'entretien de la machine.

NUMÉRO D'IDENTIFICATION DU PRODUIT

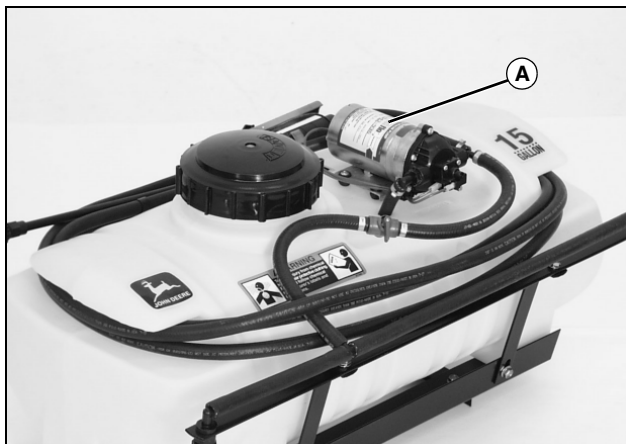
Noter les numéros d'identification

Pulvérisateurs de 15 et 25 gallons montés sur tracteur

N° de série (010001-)

Toujours fournir le numéro de modèle et le numéro de série de la machine en cas d'appel d'un centre d'entretien agréé pour des informations concernant l'entretien.

Repérer les numéros de modèle et de série du carter de coupe et les inscrire dans les espaces prévus à cet effet ci-dessous.



M94141

DATE D'ACHAT :

CONCESSIONNAIRE :

N° TÉL. DU CONCESSIONNAIRE :

NUMÉRO DE SÉRIE DU PRODUIT (A) :

TABLE DES MATIÈRES

Sécurité	1
Préparation de la machine.....	5
Pose.....	6
Dépose	9
Fonctionnement.....	10
Pièces de rechange.....	14
Entretien	15
Tableau de dépannage	17
Remisage	18
Montage.....	19
Caractéristiques.....	26
Index.....	27

Toutes les informations, illustrations et caractéristiques contenues dans la présente publication sont à jour au moment de la mise sous presse, le constructeur se réservant le droit d'apporter sans notification toute modification jugée appropriée.

COPYRIGHT© 2002

Deere & Co.

John Deere Worldwide Commercial and
Consumer Equipment Division

Tous droits réservés

Éditions précédentes

COPYRIGHT© 1998, 1997

OMM137622 G2 - Français

SÉCURITÉ

Autocollants de sécurité de la machine

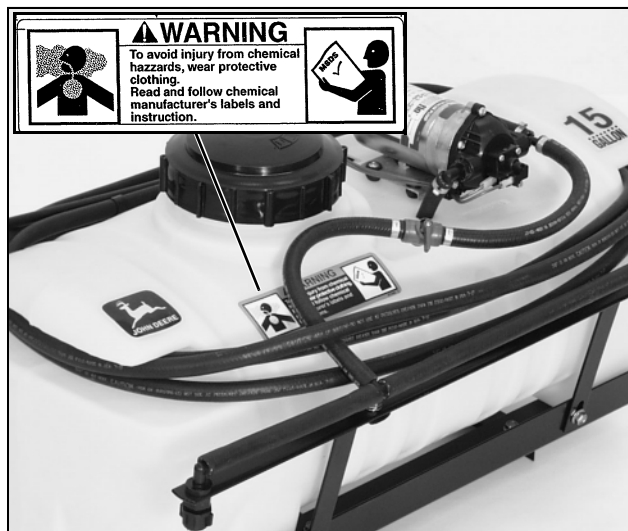


Safety-Alert Symbol

Lire et se familiariser avec les consignes de sécurité. Repérer ce triangle d'alerte : il signale un risque de blessures.

Sur les autocollants apposés sur la machine, le triangle de sécurité accompagne les mots DANGER, AVERTISSEMENT et ATTENTION. DANGER signale les dangers les plus graves. ATTENTION accompagné du triangle d'alerte attire l'attention sur les consignes de sécurité.

Avertissement



M94141/M147249

Pour éviter les blessures causées par des produits chimiques, porter des vêtements de protection. Lire et suivre les instructions des fabricants des produits chimiques.

Attention



M94141/M147249

Pour écarter les risques de blessures suite à une défaillance du frein ou de la direction, poser le lest conformément aux instructions.

Stationnement de la machine en toute sécurité

- Arrêter la machine sur un terrain plat, jamais en pente.
- Désenclencher la Pdf.
- Serrer le frein de stationnement.
- Arrêter le moteur.
- Retirer la clé de contact.
- Avant de quitter le siège de l'opérateur, attendre l'arrêt du moteur et de toutes les pièces en mouvement.

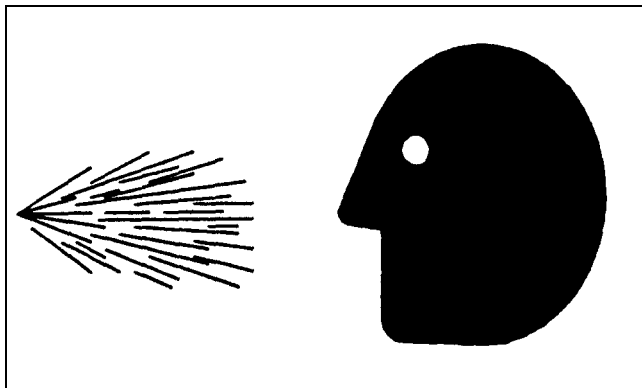
Fonctionnement en toute sécurité

- Lire avec attention le livret d'entretien de la machine et de l'outil. Se familiariser avec les commandes et l'utilisation correcte de l'équipement. Apprendre à arrêter la machine et à désenclencher toutes les commandes rapidement.
- Vérifier le fonctionnement des freins de la machine avant toute utilisation. Effectuer le réglage ou l'entretien des freins, si nécessaire.
- Inspecter la machine avant utilisation. S'assurer que la visserie est bien serrée. Réparer ou remplacer les pièces endommagées, usées ou manquantes. S'assurer que les protections et les garants sont en bon état et correctement fixés. Effectuer tous les réglages nécessaires avant d'utiliser la machine.
- Effectuer les réparations nécessaires avant de reprendre le travail. Effectuer un entretien régulier de la

SÉCURITÉ

machine pour la maintenir en bon état de fonctionnement.

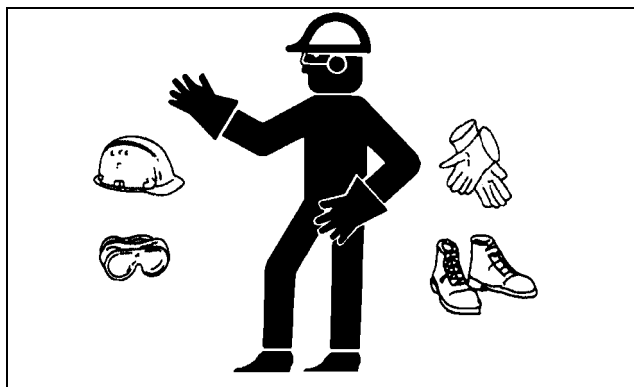
- Ne pas laisser les enfants s'approcher de la zone de pulvérisation.
- Ne pas laisser la machine en marche sans surveillance.
- Travailler uniquement de jour ou sous un bon éclairage artificiel.
- Ne laisser personne monter sur le pulvérisateur ou la machine.
- Ne pas laisser les enfants ou les personnes n'ayant pas reçu la formation nécessaire se servir de la machine.



M41998

- Ne pas diriger le pulvérisateur vers des personnes ou laisser quiconque s'approcher du pulvérisateur en marche.
- Si le produit pulvérisé entre en contact avec la peau ou les yeux, suivre immédiatement les instructions figurant sur le récipient du produit.
- Ne pas pulvériser lors de chaleurs extrêmes ou par vents forts.
- Ne pas porter l'extrémité du gicleur ou d'autres pièces à la bouche pour souffler les saletés.
- Ne pas porter d'écouteurs pendant l'utilisation de la machine. Une utilisation sans risque exige une attention totale.

Vêtements de travail



TS206tr

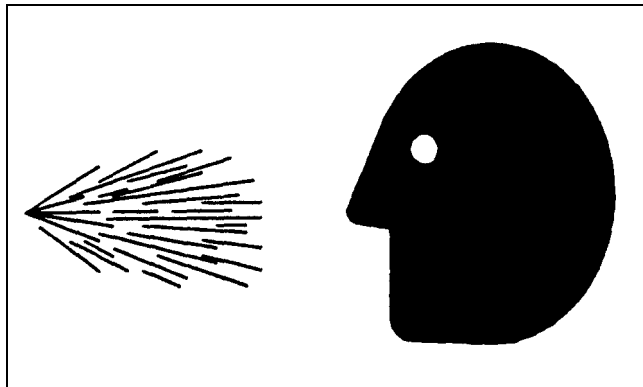
- Porter des vêtements et l'équipement de sécurité appropriés pour manipuler des produits chimiques ou pour utiliser le pulvérisateur.
- Il est recommandé de porter des vêtements couvrant tout le corps et de toujours porter des lunettes de sécurité et des gants en caoutchouc pour se protéger lors de la manipulation de produits chimiques ou de l'utilisation du pulvérisateur.
- Laver fréquemment les parties du corps exposées aux produits chimiques. Ne pas garder de résidus chimiques sur la peau.
- Il est recommandé de prendre une bonne douche savonneuse immédiatement après avoir utilisé des produits chimiques.
- Laver tous les vêtements ayant servi lors de l'utilisation de produits chimiques séparément une fois le travail terminé.

Mesures de sécurité pour l'entretien

- Se familiariser avec les procédures d'entretien avant de travailler sur la machine. Travailler dans un endroit propre et sec.
- Ne jamais graisser la machine, procéder à une opération d'entretien ou à des réglages lorsque la machine est en marche. S'assurer que les dispositifs de sécurité sont bien fixés et fonctionnent correctement. Veiller à ce que la visserie soit bien serrée.
- Ne pas approcher les mains, les pieds, les vêtements, les bijoux et les cheveux longs des pièces en mouvement.
- Avant l'entretien, le réglage ou le nettoyage du pulvérisateur :
 - Arrêter le moteur.
 - Arrêter le pulvérisateur.
 - Débrancher la pompe.

SÉCURITÉ

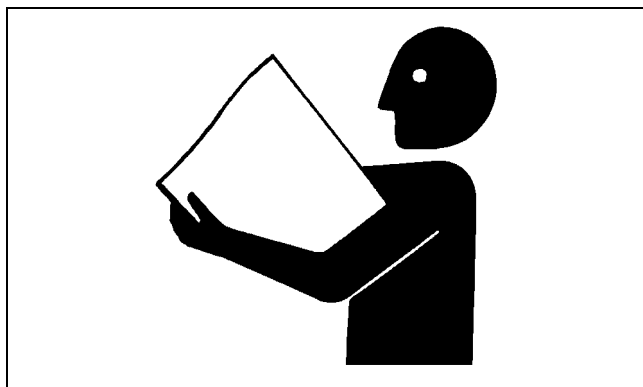
- Prévoir des supports solides pour les pièces qui doivent être relevées pendant l'entretien.
- S'assurer que toutes les pièces sont en bon état de fonctionnement et correctement posées. Effectuer immédiatement les réparations nécessaires. Remplacer les pièces usées ou cassées. Éliminer les dépôts de graisse, d'huile ou de débris.
- Toute modification apportée à la machine sans autorisation préalable risque d'affecter son fonctionnement et de mettre l'utilisateur en danger.



M41998

- Si le produit pulvérisé entre en contact avec la peau ou les yeux, suivre immédiatement les instructions figurant sur le récipient du produit.
- Se munir de filtres de rechange.

Manipulation des produits chimiques en toute sécurité



TS1132X

Un contact direct avec des produits chimiques peut entraîner des blessures graves. Le matériel John Deere s'utilise avec des produits chimiques pouvant être dangereux, parmi lesquels les pesticides, les liquides de refroidissement et les lubrifiants.

Les fiches techniques MSDS (Material Safety Data Sheets) contiennent de plus amples informations sur les produits

chimiques : les dangers qu'ils posent à la sécurité et à la santé, les procédures de sécurité et les techniques d'intervention d'urgence.

La fiche technique (MSDS) est délivrée par le fournisseur du produit chimique lors de l'achat.

Lire la fiche MSDS avant de commencer tout travail impliquant un produit chimique afin de connaître exactement les risques et les consignes de sécurité lors du travail. Suivre ensuite les consignes et utiliser l'équipement recommandé.

Lire l'étiquette du récipient

Les produits chimiques peuvent être dangereux. Un produit chimique inadapté ou mal utilisé constitue un danger pour les personnes, les animaux, les plantes, le sol et peut causer des dégâts matériels. Choisir le produit chimique correct et le manipuler avec précaution.

Lire les instructions, les précautions et les avertissements indiqués sur l'étiquette du bidon avant de l'ouvrir. Utiliser le produit en suivant strictement les indications sur l'étiquette notamment en ce qui concerne les quantités et les intervalles d'utilisation.

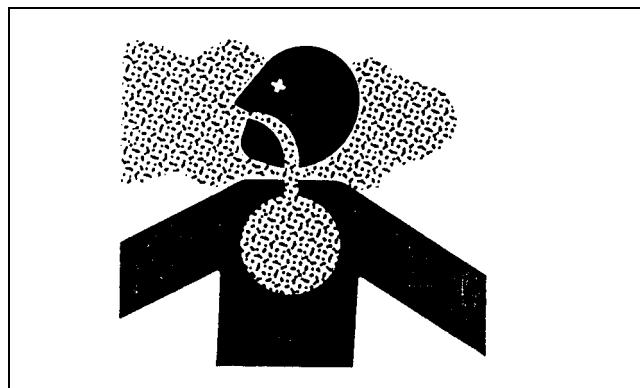
Maintenir le récipient bien fermé sauf lors de la préparation du mélange.

Ne pas retirer les étiquettes des bidons de produits chimiques. Remiser tous les produits chimiques dans leur bidon d'origine.

Ne pas mélanger les produits chimiques, sauf indication contraire sur l'étiquette.

Remiser les produits chimiques non-utilisés en suivant les instructions figurant sur les étiquettes.

Utilisation de produits chimiques en toute sécurité



M61022

NOTE : Consulter le fournisseur de produits de

SÉCURITÉ

pulvérisation pour savoir après quels produits il est nécessaire de pulvériser un agent neutralisant.

- NE PAS utiliser de liquides inflammables.
- Les produits chimiques peuvent être dangereux. Un produit mal adapté ou mal utilisé constitue un danger pour les personnes, les animaux, les plantes et le sol et risque de causer des dégâts matériels.
- Suivre les instructions spécifiques au produit chimique utilisé.
- Verser les produits chimiques dans l'eau - non pas l'eau dans les produits chimiques.
- Ne jamais laisser le tuyau d'arrosage utilisé pour remplir le réservoir du pulvérisateur toucher la solution à pulvériser, l'extrémité du flexible risque d'en être contaminée.

- Ne jamais jeter la solution dans une conduite d'égout ou à proximité d'un lac ou d'un cours d'eau.
- Rincer les récipients des produits chimiques vides trois fois en remplissant le réservoir avec de l'eau de rinçage. Ne pas brûler les récipients de produits chimiques vides. Porter les récipients à mettre au rebut jusqu'à un centre de recyclage.

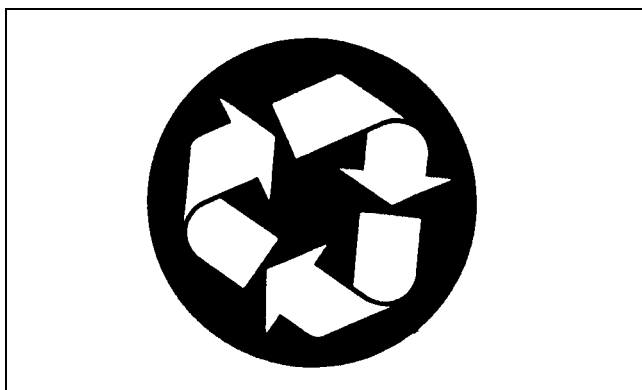
Sécurité du transport du pulvérisateur

- Faire preuve de prudence en transportant le pulvérisateur pour éviter les blessures.
- Une fois rempli de liquide, le pulvérisateur de 15 gallons pèse 69 kg (153 lb) ; le pulvérisateur de 25 gallons pèse 108 kg (237 lb) une fois rempli. Le poids supplémentaire à l'arrière de la machine peut modifier sa stabilité.

Mélange et manipulation sans risque des produits chimiques

- Suivre les instructions figurant sur les étiquettes des bidons des produits chimiques.
- Ouvrir les bidons avec précaution en utilisant un outillage adapté.
- Ouvrir, verser et mélanger les produits dans un endroit bien aéré.
- N'utiliser l'équipement prévu pour la manipulation des produits chimiques qu'à cet effet.
- Ne pas fumer, boire ou manger dans le local où sont manipulés les produits chimiques.

Mise au rebut des produits chimiques



M73469

- Il est très important de se débarrasser correctement de tout excédent de produit de pulvérisation. S'il reste trop de solution dans le réservoir, il est préférable de la diluer avec de l'eau et de la pulvériser sur la zone déjà traitée.

PRÉPARATION DE LA MACHINE

Caractéristiques de la machine

Cadre de support du bac du tracteur

Les pulvérisateurs de 15 et 25 gallons montés sur tracteur doivent être posés avec des cadres de support spécifiques.

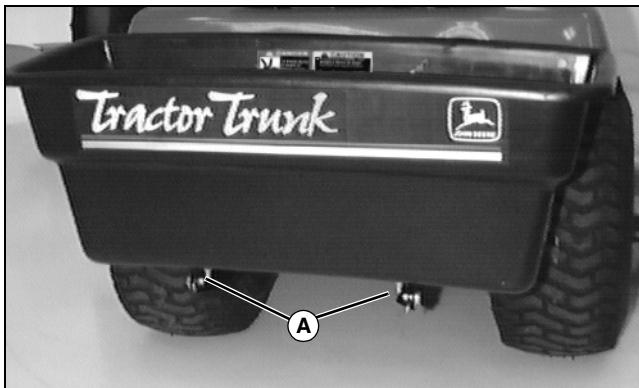
- Le pulvérisateur de 15 gallons nécessite un cadre de support de 2 pieds carrés.
- Le pulvérisateur de 25 gallons nécessite un cadre de support de 3 pieds cubes.

Pression des pneus

Vérifier la pression des pneus (voir le livret d'entretien de la machine pour la pression correcte).

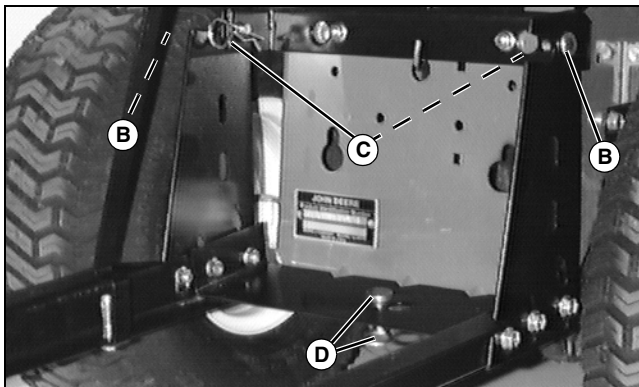
Dépose du bac du tracteur

NOTE : Pour empêcher la perte de broches de montage lors de la dépose du bac, placer les broches dans les trous du cadre de support.



M88512

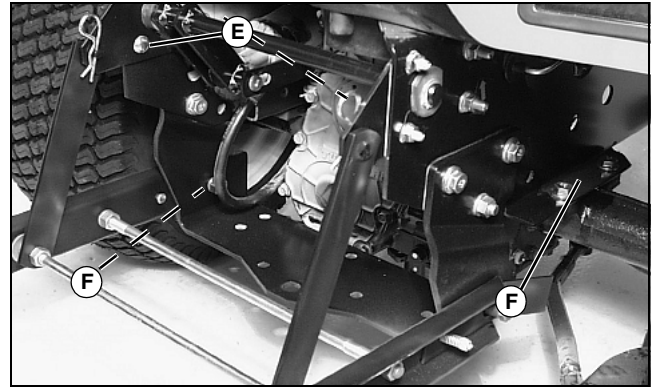
1. Déposer les deux broches percées de 3/8 x 3/4 pouce, les rondelles plates et les petites broches de verrouillage à ressort (A). Déposer le cadre de support du bac.



M88516

Photo : Modèle STX illustré.

2. Pour les machines utilisant un pulvérisateur de 15 gallons, poser les broches de montage B, C et D.



M96813

Photo : Modèle 445 illustré.

3. Pour les machines utilisant un pulvérisateur de 25 gallons, poser les broches de montage (E) et fixer les attaches du cadre de support autour des goujons de montage (F).

POSE

Lestage



ATTENTION : Risque de blessures ! La machine peut devenir instable lorsqu'elle fonctionne avec un outil. Un lestage est recommandé lorsque l'outil est posé.

Lors de la dépose de l'outil, déposer également le lest ajouté sur la machine.

N'utiliser que des accessoires et des outils recommandés par le constructeur.

NOTE : Les masses d'alourdissement sont disponibles auprès du concessionnaire John Deere.

Toutes les machines utilisant un pulvérisateur de 15 gallons nécessitent la pose d'un des éléments suivants :

- Unité de coupe à montage central
- Outil avant
- Deux masses de type valise avant ou deux masses de roues avant

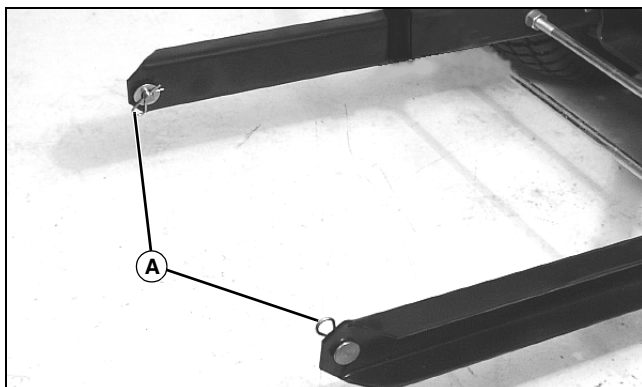
Toutes les machines utilisant un pulvérisateur de 25 gallons nécessitent la pose d'un des éléments suivants :

- Unité de coupe à montage central
- Outil avant
- Quatre masses de type valise avant ou deux masses de roues avant

Fixation du pulvérisateur (15 gallons) au cadre de support du bac du tracteur

1. Garer la machine en toute sécurité (voir Stationnement en toute sécurité dans la section Sécurité).

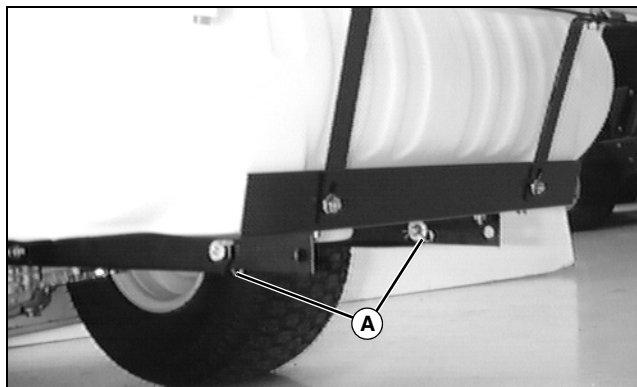
NOTE : Pour de meilleures performances, s'assurer que le cadre de support est à niveau avant de poser le pulvérisateur.



M96814

2. Déposer les deux goupilles de verrouillage à ressort, les

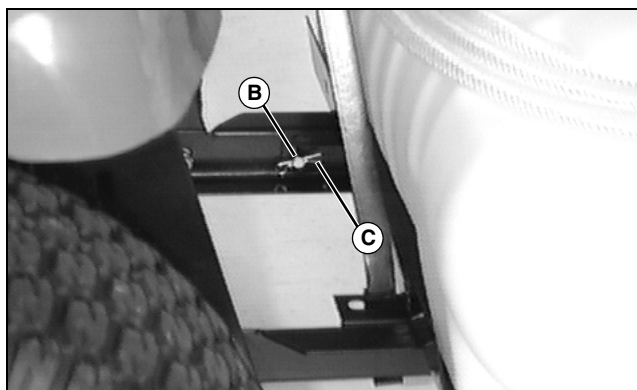
rondelles plates et les broches percées de 3/8 x 3/4 pouce (A) des bras du cadre de support. Conserver la visserie.



M88546

3. Poser le pulvérisateur sur les bras du cadre de support. Aligner les angles de montage du pulvérisateur avec les trous des bras du cadre de support. Poser les broches percées de 3/8 x 3/4 pouce, les rondelles plates et les goupilles de verrouillage à ressort (A) précédemment déposées.

IMPORTANT : Risque de dégâts matériels ! Éviter d'endommager l'équipement en faisant tomber le pulvérisateur accidentellement. Le pulvérisateur doit être verrouillé au cadre de support avec la broche percée (B) et la goupille de verrouillage à ressort (C) à tout moment lorsqu'il est posé.



M88544

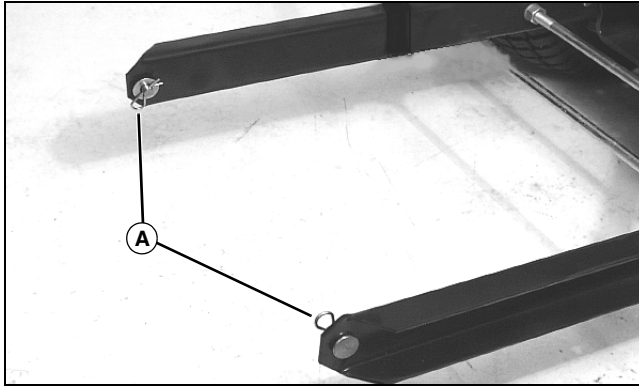
4. Poser la broche percée de 3/8 x 3/4 pouce (B) par le trou dans le bras du cadre de support droit et par le trou dans l'angle de montage du pulvérisateur. Fixer avec la goupille de verrouillage à ressort (C).

Fixation du pulvérisateur (25 gallons) au cadre de support du bac du tracteur

1. Garer la machine en toute sécurité (voir Stationnement en toute sécurité dans la section Sécurité).

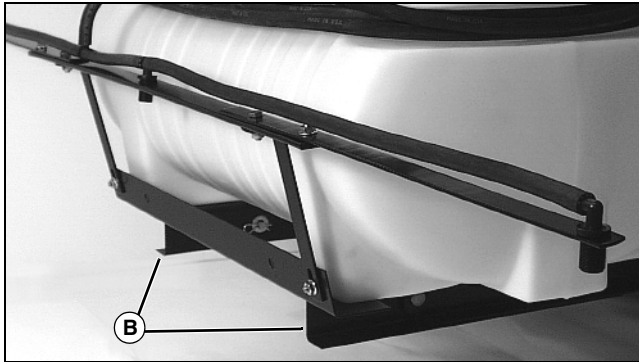
POSE

NOTE : Pour de meilleures performances, s'assurer que le cadre de support est à niveau avant de poser le pulvérisateur.



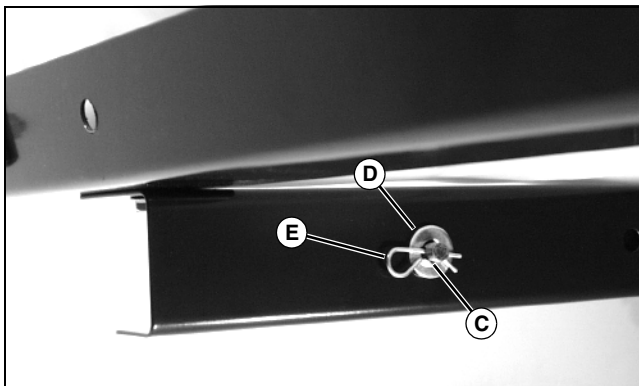
M96814

2. Déposer les deux goupilles de verrouillage à ressort, les rondelles plates et les broches percées de 3/8 x 3/4 pouce (A) des bras du cadre de support. Conserver la visserie.



M96810

3. Poser le pulvérisateur sur le cadre de support en glissant les angles de montage du pulvérisateur (B) vers l'intérieur et par-dessus les bras du cadre de support.

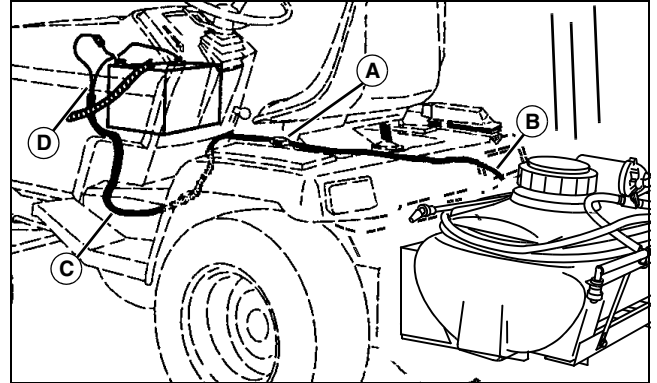


M96815

4. Aligner les trous de montage et poser les broches percées (C) déposées précédemment des deux côtés du cadre de support. Fixer chaque broche percée avec une rondelle plate (D) et une goupille de verrouillage à ressort (E).

Pose du faisceau de câblage (machine à batterie à montage central)

NOTE : L'interrupteur (A) ne se trouve pas au centre du faisceau de câblage principal. Le connecteur de faisceau la plus proche de l'interrupteur se branche sur les fils de la pompe.



MIF

1. Ouvrir le capot.
2. Brancher le faisceau de câblage principal aux fils de la pompe (B).
3. Acheminer le faisceau comme sur le schéma et le fixer sur le panneau latéral du repose-pied (C). Sur certains tracteurs, il est préférable d'acheminer le faisceau à la droite du goulot de remplissage du réservoir d'essence.
4. Raccorder l'autre extrémité du faisceau principal au bouchon du fil de batterie (D).

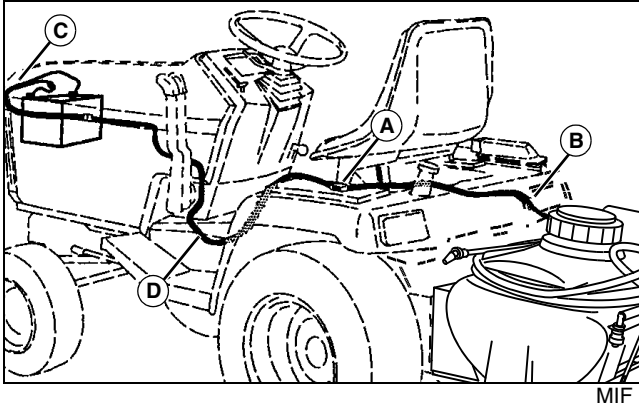
IMPORTANT : Risque de dégâts matériels !
S'assurer que le capot ne se referme pas sur le faisceau de câblage.

5. Fermer le capot.

POSE

Pose du faisceau de câblage (machines à batterie à montage frontal supérieur)

NOTE : L'interrupteur (A) ne se trouve pas au centre du faisceau de câblage principal. Le connecteur de faisceau le plus proche de l'interrupteur se branche sur les fils de la pompe.

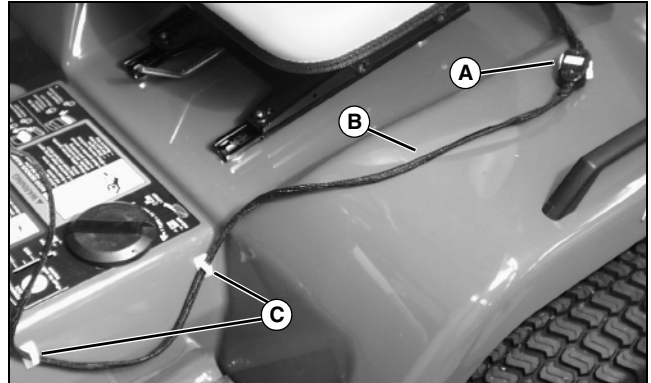


1. Ouvrir le capot.
2. Brancher le faisceau de câblage principal aux fils de la pompe (B).
3. Acheminer le faisceau comme sur le schéma. Veiller à ce que l'extrémité du faisceau (C) passe entre les tiges gauches du capot. Fixer le faisceau sur le panneau latéral du repose pied (D). Sur certaines machines, il est préférable d'acheminer le faisceau à la droite du goulot de remplissage du réservoir d'essence.
4. Connecter l'extrémité du faisceau (C) à l'extension du faisceau de câblage.

Pose du faisceau de câblage (machines à batterie à montage frontal inférieur)

1. Ouvrir le capot.

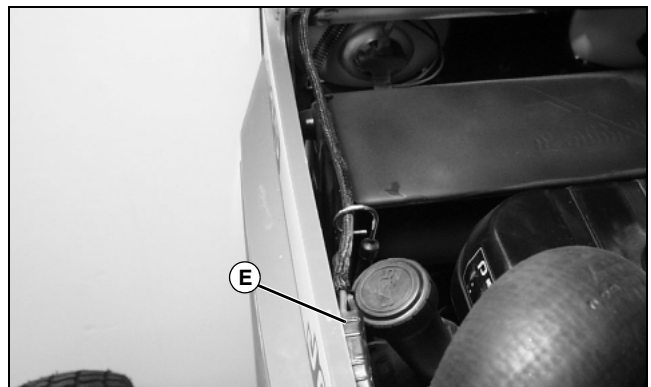
NOTE : L'interrupteur (A) ne se trouve pas au centre du faisceau de câblage principal. Le connecteur de faisceau le plus proche de l'interrupteur se branche sur les fils de la pompe.



2. Brancher le faisceau de câblage principal (B) aux fils de la pompe.
3. Acheminer le faisceau le long du garde-boue, comme sur la photo, et le fixer sur le panneau latéral du repose-pied (C).



4. Acheminer le faisceau sous la bride de montage du panneau latéral (D) et le long de la partie supérieure du panneau latéral.



5. Brancher la fiche du faisceau principal (E) au connecteur situé au niveau de la jauge.

DÉPOSE

Dépose du pulvérisateur

1. Garer la machine en toute sécurité (voir la partie Stationnement en toute sécurité dans la section Sécurité).



ATTENTION : Risque de blessures ! Éviter les blessures d'origine chimique :

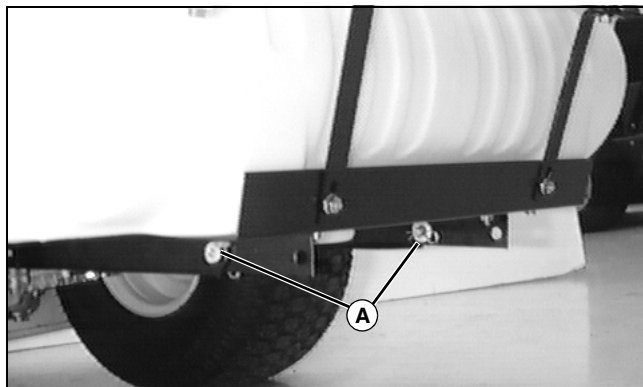
- Porter des vêtements, des gants et des lunettes de protection lors de l'utilisation du pulvérisateur.
- Si le produit pulvérisé entre en contact avec la peau ou les yeux, suivre immédiatement les instructions figurant sur le récipient du produit.

2. Vider le réservoir du pulvérisateur.

NOTE : Le faisceau de la batterie avec fusible et l'extension du faisceau (le cas échéant) (sur les pulvérisateurs de 25 gallons uniquement) ne doivent pas être déposés.

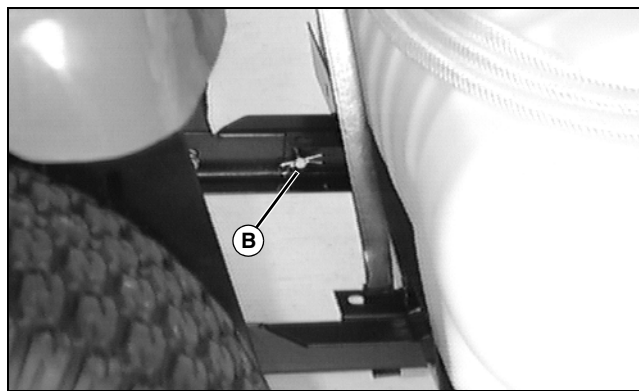
3. Ne débrancher que le faisceau de câblage principal. Laisser les autres faisceaux en place.

4. Enrouler le faisceau principal et le remiser avec le pulvérisateur.



M88546

5. Déposer les goupilles de verrouillage à ressort, les rondelles plates et les broches percées (A).



M88544

6. Déposer la broche percée et la goupille de verrouillage à ressort (B) du côté droit du cadre de support (pulvérisateur de 15 gallons uniquement). Remiser les broches et les goupilles pour une utilisation ultérieure.

7. Faire glisser le pulvérisateur à l'écart du cadre de support de la machine.

8. Poser les broches percées, les rondelles plates et les goupilles de verrouillage à ressort (A) dans les bras du cadre de support.

FONCTIONNEMENT

Vérification de la vitesse de déplacement de la machine

1. Vérifier la vitesse de déplacement dans un espace dégagé.
2. Mesurer un espace d'essai de 30,5 m (100 ft) de long.
3. Utiliser la machine à pleins gaz. Faire avancer la machine à petite vitesse et parcourir la distance d'essai. Noter le temps nécessaire pour parcourir la distance.
4. Effectuer trois passes et noter le temps pour chaque passe. Le temps moyen avec la vitesse de déplacement recommandée doit être de 23 à 27 secondes :

- Pulvérisateur de 15 gallons - la vitesse de déplacement recommandée est de 4,8 km/h (3 mph). À cette vitesse, le temps moyen pour parcourir la distance d'essai doit être de 23 secondes.
- Pulvérisateur de 25 gallons - la vitesse de déplacement recommandée est de 4,0 km/h (2.5 mph). À cette vitesse, le temps moyen pour parcourir la distance d'essai doit être de 27 secondes.

NOTE : S'entraîner à obtenir la vitesse recommandée.

Renseignements concernant la pulvérisation

PULVÉRISATEUR DE 15 GALLONS : Le pulvérisateur de 15 gallons fonctionne à une pression fixe de 620 kPa (90 psi). Il faut 12 minutes pour vider le réservoir avec la rampe de pulvérisation ou 25 minutes avec le pistolet. Avec la rampe de pulvérisation, faire avancer le tracteur à environ 4,8 km/h (3 mph) ou 80 mètres par minute (264 ft/min). La surface traitée par réservoir s'élève à 1 472 m² (15,840 sq ft). Prévoir un chevauchement d'environ 10 %. La surface totale traitée par un réservoir est donc de 1 301 m² (14,000 sq ft).

PULVÉRISATEUR DE 25 GALLONS : Le pulvérisateur de 25 gallons fonctionne à une pression fixe de 620 kPa (90 psi). Il faut 16 minutes pour vider le réservoir avec la rampe de pulvérisation ou 42 minutes avec le pistolet. Avec la rampe de pulvérisation, faire avancer le tracteur à environ 4 km/h (2.5 mph) ou 67 mètres par minute (220 ft/min). La surface traitée par réservoir s'élève à 2 453 m² (26,400 sq ft). Prévoir un chevauchement d'environ 10 %. La surface totale traitée par un réservoir est donc de 2 230 m² (24,000 sq ft).

Remplissage du réservoir



ATTENTION : Risque de blessures ! Les produits chimiques sont dangereux :

- Porter des vêtements, des gants et des lunettes de protection lors de la manipulation de produits chimiques et de l'utilisation du pulvérisateur.
- Lire les instructions de mélange et de manipulation des étiquettes des additifs et produits chimiques. Une fiche MSDS (Material Safety Data Sheet) contenant des consignes de sécurité appropriées doit être fournie par le fournisseur du produit chimique.
- Ne pas fumer, boire ou manger dans la zone de manipulation des produits chimiques.

IMPORTANT : Risque de dégâts matériels ! Se reporter à l'étiquette du produit chimique ou de l'additif pour connaître les taux d'application et les instructions d'utilisation sur gazon.

Équivalence des mesures

Mesure	Équivalence
3 cuillères à café	15 ml (1 cuillère à soupe)
2 cuillères à soupe	1 once
16 cuillères à soupe	250 ml (1 tasse)
64 cuillères à soupe	0,95 l (1 qt)
2 tasses	500 ml (1 pinte)
4 tasses	0,95 l (1 qt)
4 quarts	3,8 l (1 gal U.S.)
8 oz	1 tasse
16 oz	1 pinte
32 oz	1 qt
128 oz	1 gal

1. Suivre les instructions sur l'étiquette du récipient du fabricant du produit chimique pour les instructions concernant le mélange et les taux d'applications lors de l'ajout de produit chimique dans le réservoir.
2. Ajouter de l'eau propre dans le réservoir.

FONCTIONNEMENT

Vidage du réservoir



ATTENTION : Risque de blessures ! Mise au rebut des produits chimiques en toute sécurité.

Il est essentiel pour les personnes et l'environnement de mettre les produits chimiques au rebut correctement. Il est préférable de diluer l'excès de produit et de l'appliquer sur la zone précédemment traitée.

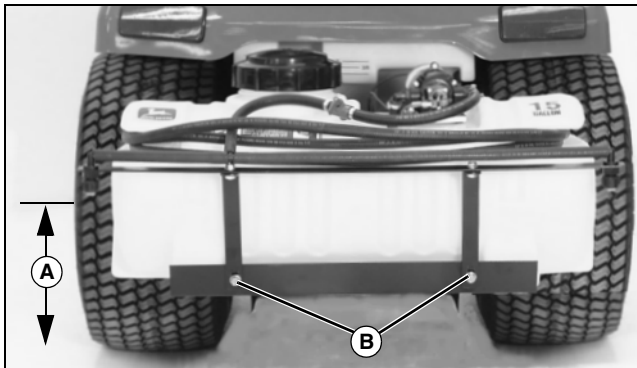
Ne jamais jeter le produit chimique dans une conduite d'égout ou à proximité d'un lac ou d'un cours d'eau.

NOTE : Toujours vider le réservoir avant de le déposer et avant de remiser le pulvérisateur.

1. Vider le pulvérisateur en pulvérisant toute solution dans le réservoir sur une zone à traiter.
2. Rincer trois fois le réservoir pour le nettoyer.

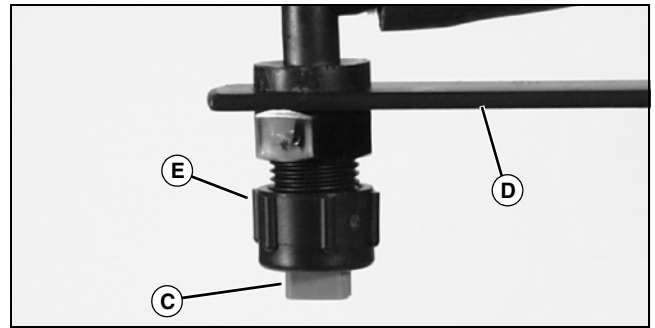
Réglage de la hauteur et de l'écartement des becs

1. Poser le pulvérisateur sur la machine.



M94139

2. Mesurer la distance (A) entre le bec et le sol. Elle doit être d'environ 43,2 cm (17 in.).
3. Au besoin, régler la hauteur de la rampe en la relevant ou l'abaissant sur les supports fendus (B).



M94109

4. Vérifier les becs (C). Ils doivent s'aligner sur la rampe de pulvérisation (D), comme illustré. S'il le faut, desserrer l'écrou borgne (E). Aligner le bec (C) et resserrer l'écrou borgne.

NOTE : Chaque pulvérisation doit se faire sur les côtés gauche et droit plutôt qu'à l'avant et à l'arrière de la rampe. Les atomisations doivent aussi se chevaucher légèrement et être toutes à peu près uniformes.

5. Faire un essai de pulvérisation avec de l'eau sur une surface goudronnée ou cimentée pour vérifier l'atomisation des becs.

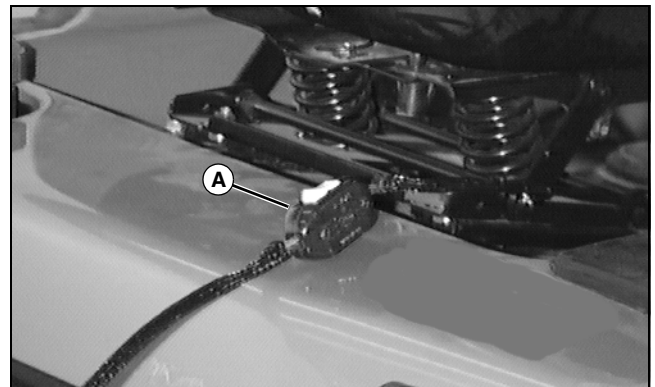
Mise en marche et arrêt du pulvérisateur



ATTENTION : Risque de blessures ! Ne pas pulvériser accidentellement ! La pompe de pulvérisation fonctionne même lorsque le moteur de la machine est à l'arrêt. Avant de s'éloigner du pulvérisateur, déconnecter la connexion de la pompe.

IMPORTANT : Risque de dégâts matériels ! Utiliser le pulvérisateur avec la machine en marche pour éviter de décharger la batterie.

1. Mettre la machine en marche.



M77139

2. Mettre sur la commande (A) sur marche ou arrêt pour

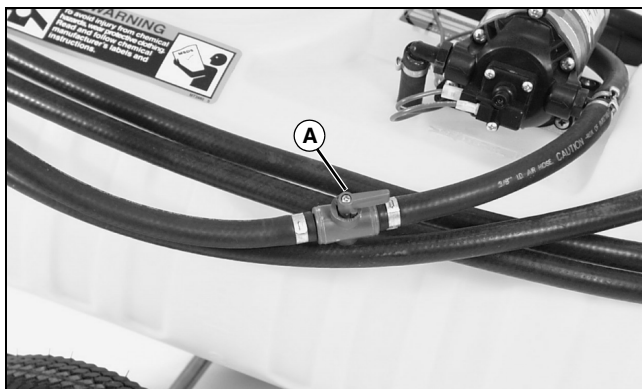
FONCTIONNEMENT

enclencher ou désenclencher le pulvérisateur.

Choix du pistolet ou de la rampe

NOTE : La manette du robinet (A) a deux positions :

- **ON (ouvert) :** La manette du robinet est parallèle au tuyau. Le débit de la pompe est dirigé vers la rampe de pulvérisation.
- **OFF (fermé) :** La manette du robinet est perpendiculaire au tuyau. Le débit de la pompe est orienté vers le pistolet.



M94111

Utilisation du pistolet

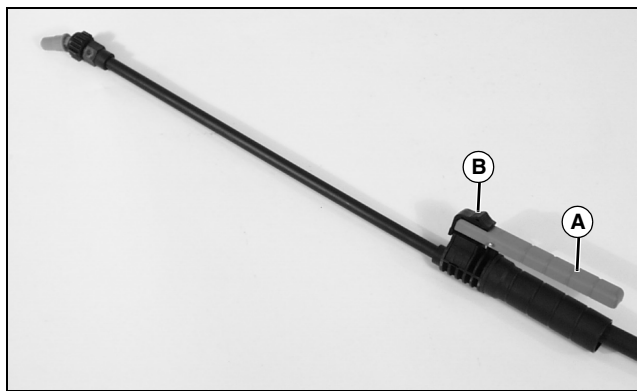
Tourner la manette (A) pour qu'elle soit parallèle au tuyau. Le pistolet est prêt.

Utilisation de la rampe

Tourner la manette (A) pour qu'elle soit parallèle au tuyau. Mettre la pompe sur marche et activer le pistolet pour éliminer l'air du tuyau. Une fois que le pistolet se met à pulvériser du liquide, mettre la pompe sur arrêt. Tourner la manette (A) pour qu'elle soit parallèle au tuyau. La rampe est maintenant prête.

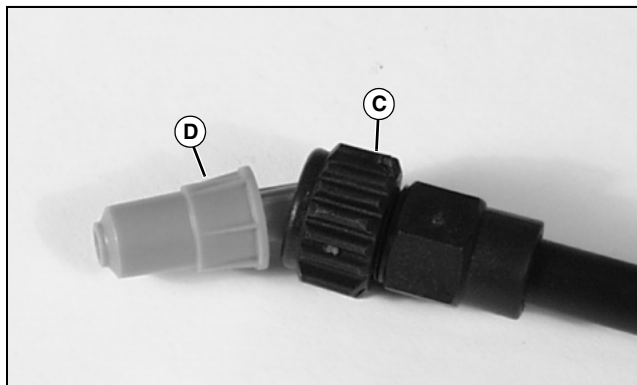
Mode d'emploi du pistolet

1. Tourner le levier du robinet d'arrêt perpendiculairement à la conduite.



M94112

2. Presser la poignée (A) pour pulvériser.
3. Pousser le verrou vers l'avant (B) pour verrouiller la poignée sur marche.



M94113

4. Réglage du gicleur :
 - Angle du gicleur - Desserrer le contre-écrou (C). Tourner le gicleur (D) dans la position désirée et revisser l'écrou.
 - Atomisation du gicleur - Pour modifier l'atomisation du gicleur, visser ou dévisser le gicleur (D) selon l'effet désiré.

Conseils de pulvérisation

- Vérifier la hauteur des becs du pulvérisateur. Elle doit être de 43,2 cm (17 in.). Au besoin, régler la hauteur des becs avant d'utiliser le pulvérisateur.
- Ne pas pulvériser longtemps au même endroit.
- Limiter la pulvérisation de désherbants.
- Il est recommandé d'utiliser des produits liquides. Le pulvérisateur ne mélange pas les poudres.
- Il est préférable de pulvériser de petites quantités de produit plusieurs fois, plutôt qu'une grosse quantité en une seule fois.
- Arrêter le pulvérisateur dans les virages pour éviter de pulvériser deux fois la même surface.

FONCTIONNEMENT

- Remplir le pulvérisateur à un endroit où le gazon ne risque pas d'être endommagé.
- Suivre les recommandations du fabricant pour les applications de produits chimiques spécifiques.
- Arrêter le pulvérisateur quand le réservoir est vide.

PIÈCES DE RECHANGE

Documentation d'entretien

Pour obtenir un exemplaire du catalogue de pièces détachées ou le livret technique de la machine, contacter :

- **États-Unis et Canada** : 1-800-522-7448.
- **Autres pays** : Contacter le concessionnaire John Deere.

Pièces détachées

Nous recommandons l'utilisation des pièces détachées et des graisses de haute qualité John Deere, disponibles auprès du concessionnaire.

Les références peuvent changer. Utiliser les références ci-dessous pour la commande de pièces détachées. Si une référence a changé, le concessionnaire John Deere connaît le numéro le plus récent.

Lors de la commande, mentionner les numéros de série de la machine et du moteur. Ils correspondent aux numéros enregistrés dans la partie Identification du produit de ce livret.

Références

Pièce	Référence
Filtre	AM106667
Fusible (15 A)	AT39227

(Les références peuvent changer sans préavis et peuvent varier en dehors des États-Unis.)

ENTRETIEN

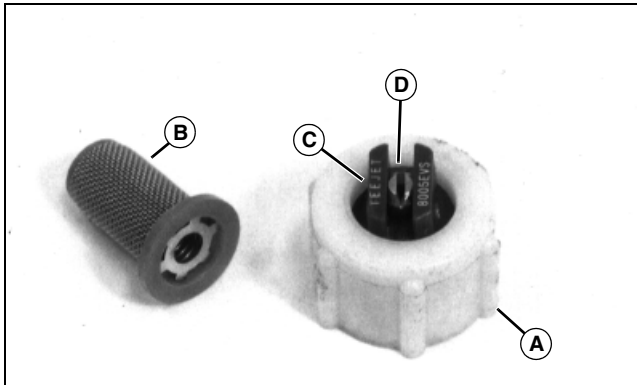
Entretien du pulvérisateur en toute sécurité



ATTENTION : Risque de blessures ! Éviter les blessures d'origine chimique :

- Porter des vêtements, des gants et des lunettes de protection lors de l'utilisation du pulvérisateur.
- Ne pas porter l'extrémité du gicleur ou d'autres pièces à la bouche pour souffler les saletés.
- Si le produit pulvérisé entre en contact avec la peau ou les yeux, suivre immédiatement les instructions figurant sur le récipient du produit.

Nettoyage du gicleur de pulvérisation



M61039

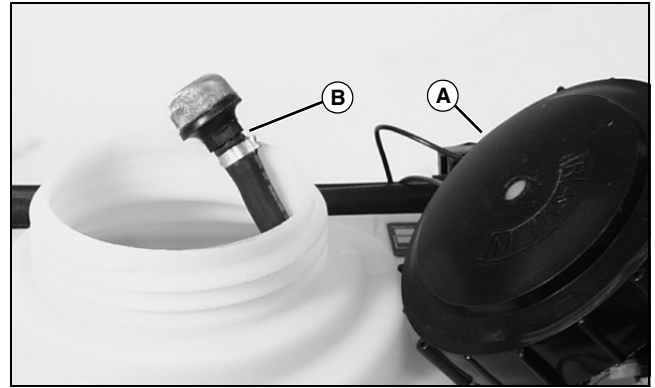
1. Retirer le gicleur (A) du pulvérisateur.
2. Démonter le filtre (B) et le pointeau de pulvérisation (C).

NOTE : Ne pas nettoyer l'orifice du bec (D) avec un fil de fer.

3. Laver le filtre et le bec dans un solvant non-inflammable.
4. Remettre le bec sur le gicleur.
5. Insérer le côté plat du filtre dans le gicleur.
6. Poser l'ensemble sur le pulvérisateur et serrer le gicleur.

Nettoyage de la crépine d'aspiration de la pompe

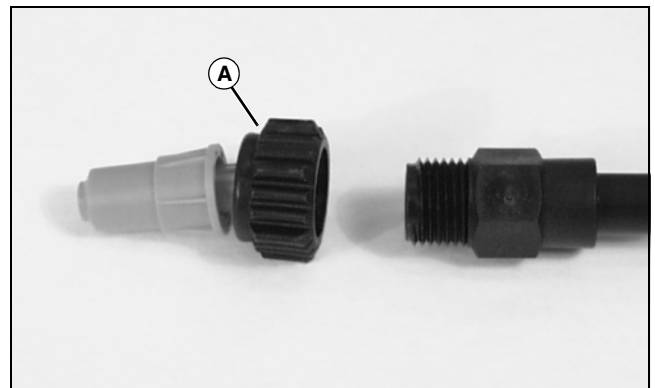
1. Vider le réservoir du pulvérisateur.



M94117

2. Retirer le couvercle (A) du réservoir.
3. Trouver la crépine (B) au fond du réservoir.
4. Si c'est nécessaire, dévisser la crépine et la nettoyer dans une solution d'eau savonneuse chaude.
5. Après avoir retiré et nettoyé la crépine, la poser sur le tuyau d'aspiration et la placer dans la partie la plus basse du réservoir.
6. Remettre le couvercle du réservoir en place et le visser.

Nettoyage du gicleur du pistolet



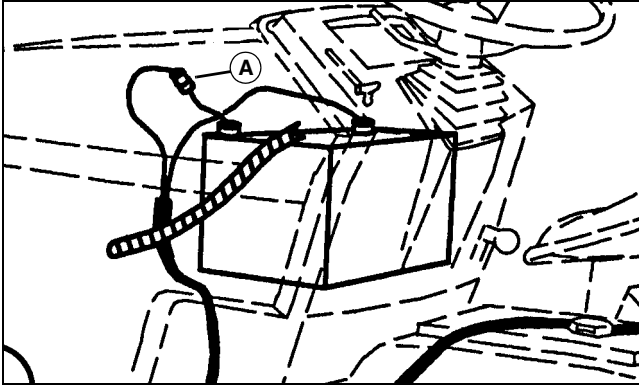
M94125

1. Desserrer le gicleur (A) du pistolet.
2. Le laver dans une solution d'eau savonneuse chaude.
3. Remettre le gicleur en place et le visser.

Remplacement des fusibles

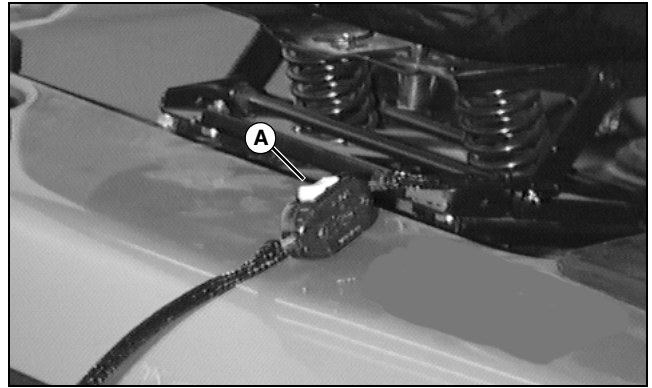
IMPORTANT : Risque de dégâts matériels ! Lors du remplacement d'un fusible fondu, il est important d'utiliser un fusible d'ampérage correct. Un fusible de mauvais ampérage peut provoquer une surcharge électrique dangereuse. Si un fusible d'un ampérage correct continue de griller, corriger le problème du circuit.

1. Ouvrir le capot.



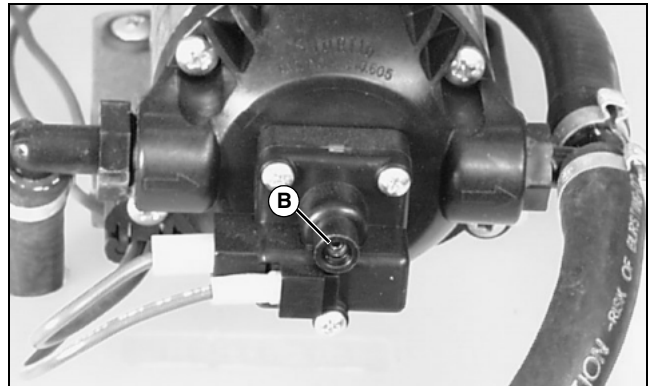
M61159

2. Tenir les extrémités du porte-fusible (A) situé sur la borne positive de la batterie.
3. Ouvrir le porte-fusible.
4. Déposer le fusible.
5. Poser le fusible neuf de 15 A.
6. Tordre le porte-fusible pour le fermer.
7. Fermer le capot.



M77139

3. Mettre l'interrupteur (A) sur marche.



M94114

4. À l'aide d'une clé mâle, tourner la vis de réglage (B) dans le sens horaire jusqu'à ce que la pompe tourne régulièrement.

Réglage de la pompe

IMPORTANT : Risque de dégâts matériels ! Cesser de tourner la clé dès que la pompe fonctionne régulièrement pour éviter d'endommager la pompe.

Mettre la machine en marche lorsque le pulvérisateur est en marche pour éviter d'user la batterie.

1. Garer la machine dans un endroit où une pulvérisation ne risque pas de causer de dégâts.
2. Arrêter le moteur.

TABLEAU DE DÉPANNAGE

Tableau de dépannage

En cas de problème ne figurant pas dans ce tableau, consulter le concessionnaire John Deere.

Si un problème persiste après la vérification de toutes les causes possibles énumérées dans le tableau, s'adresser au concessionnaire John Deere.

PROBLÈME	VÉRIFIER
La pompe n'aspire plus	Nettoyer la crépine de la pompe. Vérifier le niveau du réservoir. Nettoyer ou remplacer la pompe. S'assurer que les raccords de la pompe ne sont pas desserrés.
Le débit de la pompe diminue	Nettoyer la crépine de la pompe. Nettoyer le ou les gicleurs. Vérifier la manette du robinet de sélection : elle n'est pas ouverte à fond ou elle est fermée.
L'atomisation est irrégulière	Nettoyer le ou les gicleurs. Régler la hauteur des gicleurs. Régler le gicleur parallèlement à la rampe.
La pompe vibre ou pulvérise par à-coups	Régler la pompe.
La pompe ne fonctionne pas	Vérifier les connexions des fils. Vérifier la batterie de la machine. Enlever les saletés de la pompe. Vérifier l'interrupteur de la pompe. Vérifier le moteur de la pompe. Vérifier le fusible de la batterie. Régler la pompe.

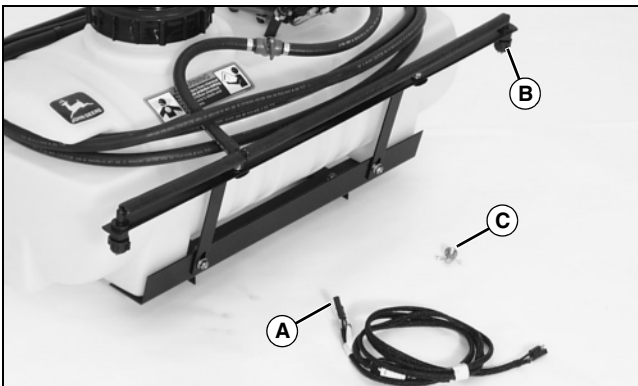
Remisage du pulvérisateur sans danger



ATTENTION : Risque de blessures ! Éviter les blessures d'origine chimique :

- Porter des vêtements, des gants et des lunettes de protection lors de l'utilisation du pulvérisateur.
- Ne pas remiser le pulvérisateur avec des produits chimiques dans le réservoir. Rincer trois fois tous les composants du pulvérisateur.
- Si le produit pulvérisé entre en contact avec la peau ou les yeux, suivre immédiatement les instructions figurant sur le récipient du produit.

1. Vider le réservoir.
2. Rincer le réservoir, la pompe, le pistolet et toutes les conduites à l'eau claire et propre.
 - Répéter le rinçage des composants plusieurs fois.
3. Essuyer le fond du réservoir avec un chiffon propre ou un essuie-tout.
4. Vidanger les tuyaux et le filtre de la pompe.

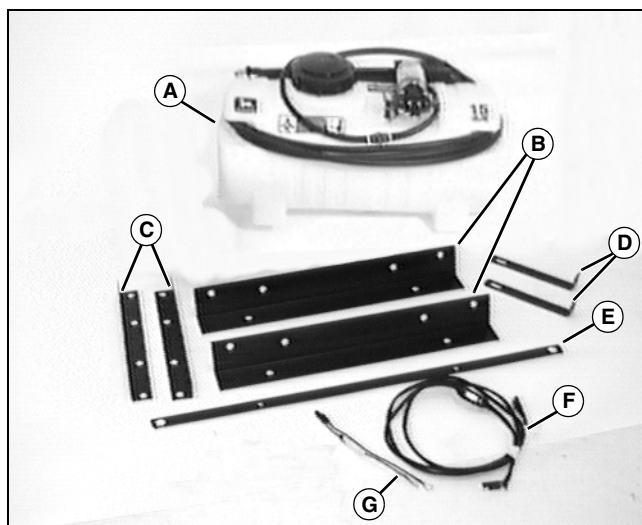


M94140

5. Déposer le faisceau de câblage (A) et le pulvérisateur (B) de la machine.
6. S'assurer que les pièces ne sont ni usées ni endommagées. Les remplacer si nécessaire.
7. Resserrer la visserie.
8. Remiser le pulvérisateur à l'abri du gel.

MONTAGE

Identification des pièces (pulvérisateur de 15 gallons)



M88543A

Qté Description

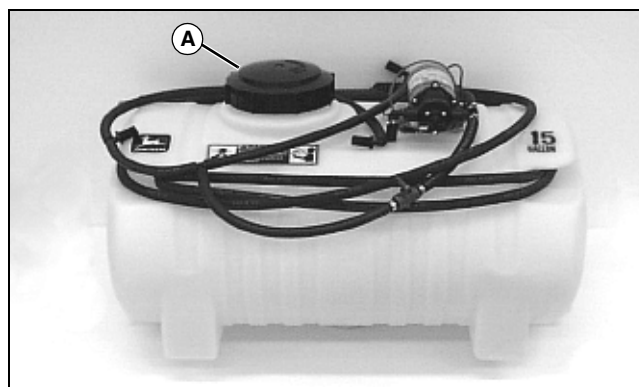
- 1 Base du pulvérisateur de 15 gallons (A)
- 2 Support du réservoir (B)
- 2 Support en équerre du réservoir (C)
- 2 Support de rampe (D)
- 1 Rampe (E)
- 1 Faisceau de câblage principal (F)
- 1 Faisceau de câblage avec fusible (G)
- 1 Sac de pièces (non illustré)

Sac de pièces

Qté	Description	Taille
12	Vis à embase	5/16 x 5/8 pouce
8	Écrou à embase	5/16 pouce
1	Broche percée	3/8 x 3/4 pouce
1	Goupille-ressort	
2	Écrou de blocage du raccord de bec	
2	Écrou de raccord du bec	
2	Filtre de bec	
2	Bec	
2	Attache de câble	

NOTE : Il doit rester une broche percée de 3/8 x 3/4 pouce et une goupille de verrouillage à ressort une fois la pose terminée. Utiliser cette visserie pour verrouiller la fonction de déversement du cadre de support une fois que le pulvérisateur est fixé au cadre de support.

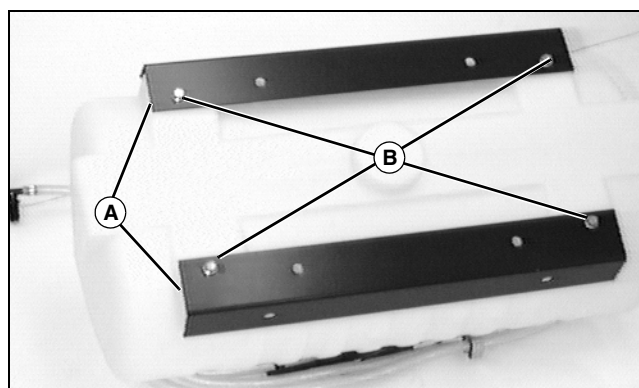
Nettoyage du réservoir du pulvérisateur



M96817

1. Retirer le bouchon de remplissage (A).
2. Pulvériser les surfaces intérieures du réservoir au jet d'eau. Remplir ensuite le réservoir d'eau.
3. Écumer les copeaux de plastique ou autre débris flottant dans l'eau.
4. Après avoir nettoyé le réservoir, le vider et reposer le bouchon de remplissage.

Pose des supports du réservoir

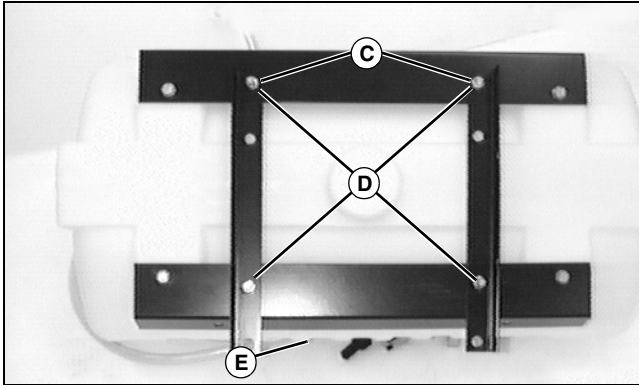


M88549

1. Poser deux supports de réservoir (A) au bas du réservoir au moyen de quatre vis à embase de 5/16 x 5/8 pouce (B). Ne pas serrer à ce stade.

MONTAGE

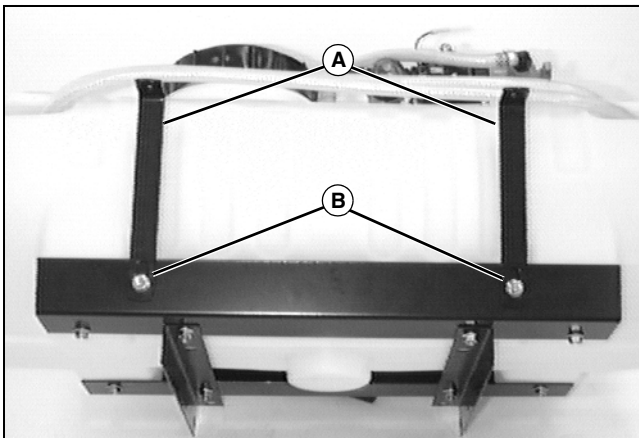
NOTE : Les extrémités qui dépassent du support du réservoir doivent être du même côté que le pistolet à l'avant du réservoir.



M88550

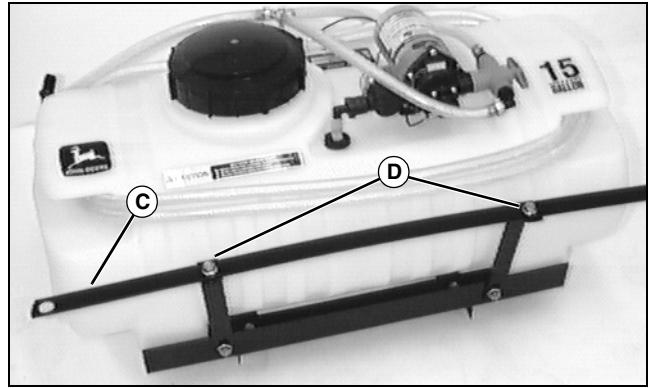
2. Poser les deux supports en équerre (C) au moyen de quatre vis à embase de 5/16 x 5/8 pouce et quatre écrous à embase 5/16 pouces (D).
3. Serrer toute la visserie.

Pose des supports de rampe et de la rampe principale



M88551

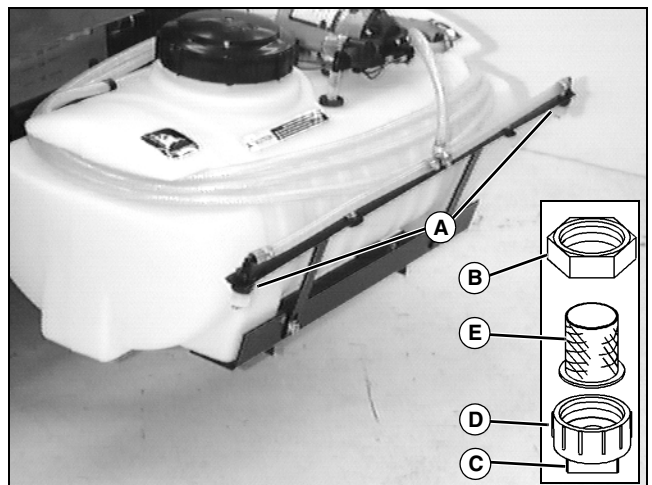
1. Poser les deux supports de rampe (A) au moyen de deux vis à embase de 5/16 x 5/8 pouce et deux écrous à embase de 5/16 pouce (B).



M88547

2. Poser la rampe (C) au moyen de deux vis à embase de 5/16 x 5/8 pouce et deux écrous à embase de 5/16 pouce (D).
3. Serrer les écrous (D) à fond.

Pose de la conduite de la rampe



M88548/M72996a

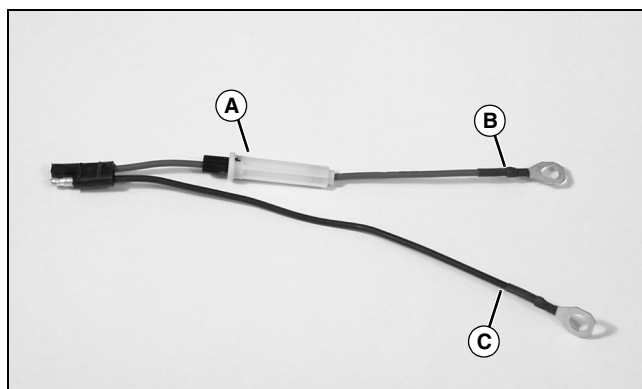
1. Placer la conduite en travers de la rampe. Insérer les raccords de conduite (A) par les trous.
2. Serrer l'écrou hexagonal (B) sur les extrémités filetées des raccords (A).
3. Poser le bec (C) dans l'écrou du bec (D). Poser le côté plat de la grille du bec (E) sur le bec.
4. Serrer l'écrou du bec (D) sur le raccord de conduite. Répéter l'opération pour les autres raccords.
5. Régler la hauteur et l'écartement du pointeau.

MONTAGE

Pose du faisceau de câblage sur la batterie

IMPORTANT : Risque de dégâts matériels ! Pour éviter les étincelles, brancher le câble rouge sur la borne positive (+) de la batterie en premier. Brancher ensuite le câble noir sur la borne négative (-) de la batterie.

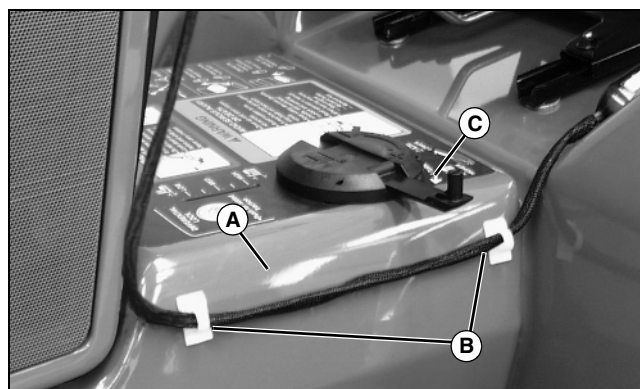
Pour éviter les dégâts, s'assurer que le capot ne se referme pas sur les câbles ou sur les connecteurs.



M94108

1. Ouvrir le porte-fusible (A). Le porte-fusible contient un fusible de 15A/32V. S'assurer que le filament du fusible n'est pas cassé. Remettre le fusible en place et fermer le porte-fusible.
2. Ouvrir le capot. Si la batterie est montée en bas derrière la calandre, détacher soigneusement le haut de la grille pour avoir accès aux bornes de la batterie.
3. Dévisser l'écrou de serrage du câble positif (+) de la batterie. Poser le câble rouge (B) sur l'écrou de serrage. Poser et serrer l'écrou à fond.
4. Dévisser l'écrou de serrage du collier du câble négatif (-) de la batterie. Poser le câble noir (C) sur l'écrou de serrage. Poser et serrer l'écrou à fond.

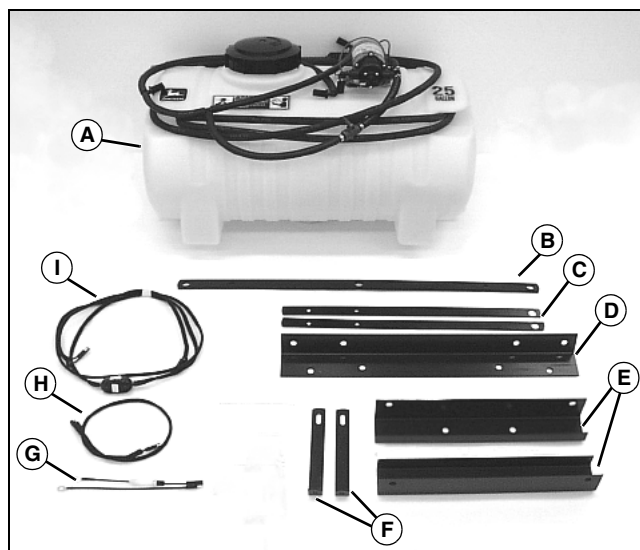
Pose des attaches câbles



M96811

1. Nettoyer le panneau latéral du repose pied (A) du côté gauche de la machine avec un détergent doux ou de l'alcool isopropylique. Bien sécher.
2. Fixer les attaches câble (B) sur le panneau. Poser les attaches comme illustré de façon à ce que le faisceau de câblage principal du pulvérisateur (faisceau installé) n'interfère pas avec la manivelle de réglage de hauteur de coupe (C).
3. Passer à la section Pose.

Identification des pièces - pulvérisateur de 25 gallons



M96804

Qté Description

- | | |
|---|---|
| 1 | Base du pulvérisateur de 25 gallons (A) |
| 1 | Rampe principale (B) |
| 2 | Extension de rampe (C) |

MONTAGE

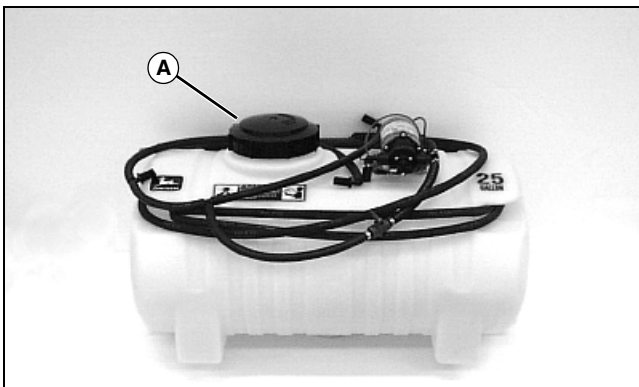
Qté Description

- 1 Support du réservoir (D)
- 2 Support en équerre du réservoir (E)
- 2 Support de rampe (F)
- 1 Faisceau de câblage principal (G)
- 1 Extension du faisceau de câblage (H)
- 1 Faisceau de câblage avec fusible (I)
- 1 Sac de pièces (non illustré)

Sac de pièces

Qté	Description	Taille
2	Vis à tête hexagonale	5/16 x 1 pouce
6	Vis à embase	5/16 x 5/8 pouce
2	Vis à tête cylindrique	5/16 x 1/2 pouce
4	Écrou à embase	5/16 pouce
2	Écrou de blocage	5/16 pouce
3	Écrou hexagonal du raccord de bec	
3	Écrou borgne du raccord de bec	
3	Filtre de bec	
3	Bec	
2	Attache de fil	

Nettoyage du réservoir du pulvérisateur



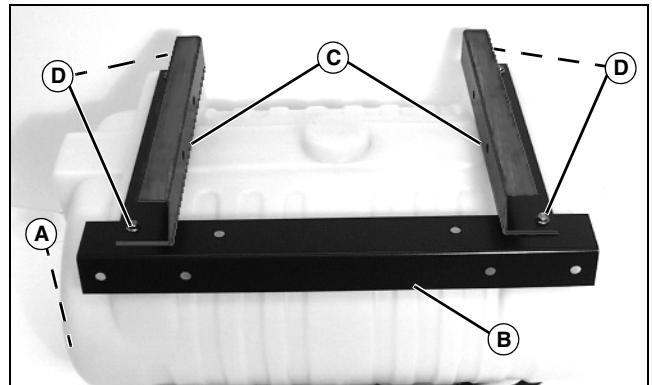
M96816

1. Retirer le bouchon de remplissage (A) du réservoir.
2. Pulvériser les surfaces intérieures du réservoir au jet

d'eau. Remplir ensuite le réservoir d'eau.

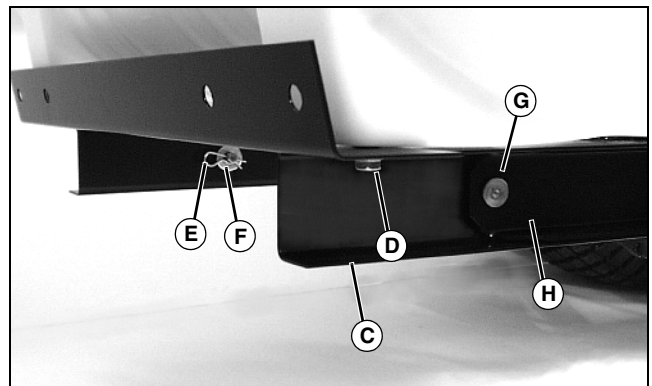
3. Écumer les copeaux de plastique ou autre débris flottant dans l'eau.
4. Après avoir nettoyé le réservoir, le vider et reposer le bouchon de remplissage.

Pose des supports du réservoir



M96805

1. Placer avec précaution le bas du réservoir vers le haut de sorte que l'autocollant 25 gallons (A) soit placé comme illustré.
2. Placer le support de réservoir (B) sur le réservoir et aligner les trous de montage avec les inserts filetés du réservoir.
3. Placer les support en équerre (C) comme illustré et aligner les trous avec les inserts filetés. Fixer le support (B) et les supports en équerre (C) au réservoir avec les vis à embase de 5/16 x 5/8 pouce (D). Ne pas serrer à fond.
4. Déposer la goupille de verrouillage à ressort (E), la rondelle plate (F) et la broche percée (G) de chaque côté du cadre de support.



M96806

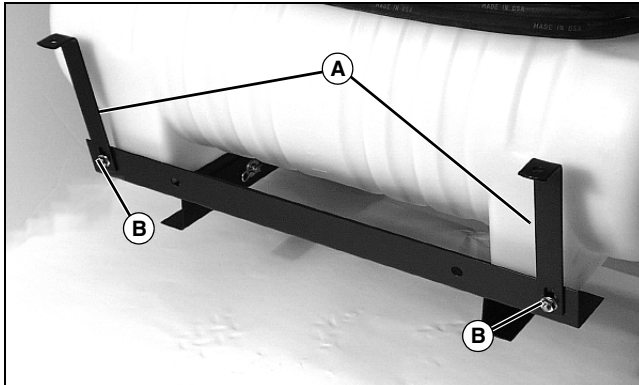
5. Poser le pulvérisateur sur le cadre de support en faisant glisser les support en équerre (C) sur les bras de support du cadre (H).
6. Aligner les trous et poser une broche percée (G) de

MONTAGE

chaque côté. Fixer chaque broche avec une rondelle plate (F) et une goupille de verrouillage à ressort (E).

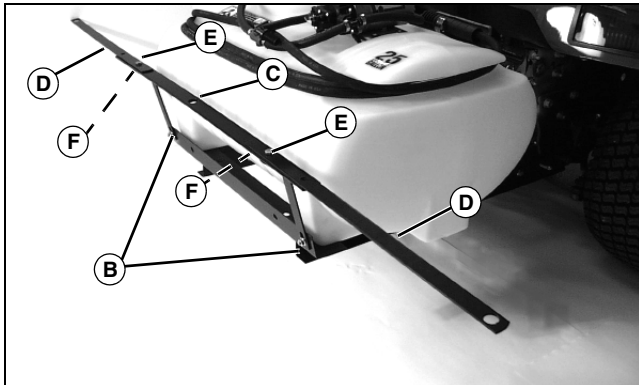
7. Serrer les quatre vis (D) pour fixer complètement le réservoir.

Pose des support de rampe et de la rampe principale



M96807

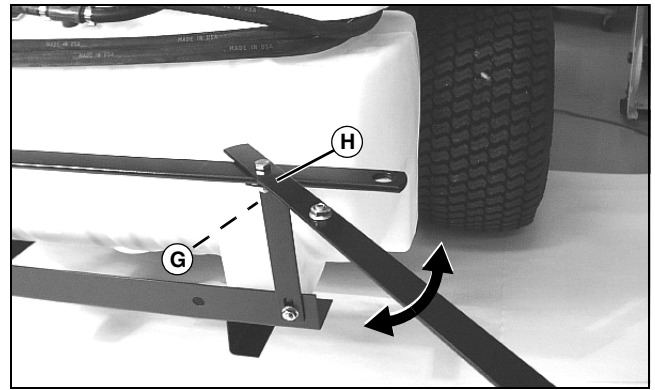
1. Fixer les supports de la rampe (A) au support du réservoir avec deux vis à embase de 5/16 x 5/8 pouce et deux écrous à embase (B). Ne pas serrer les écrous (B) à fond.



M96808

2. Fixer la rampe principale (C) et ses extensions (D) aux supports de flèche avec des vis hexagonales de 5/16 x 1 pouce (E). Serrer avec les écrous de blocage (F). Ne pas trop serrer les écrous de blocage. Les extensions doivent pouvoir pivoter vers l'extérieur.

3. Régler les supports de rampe à une hauteur uniforme et serrer complètement les écrous à embase (B).

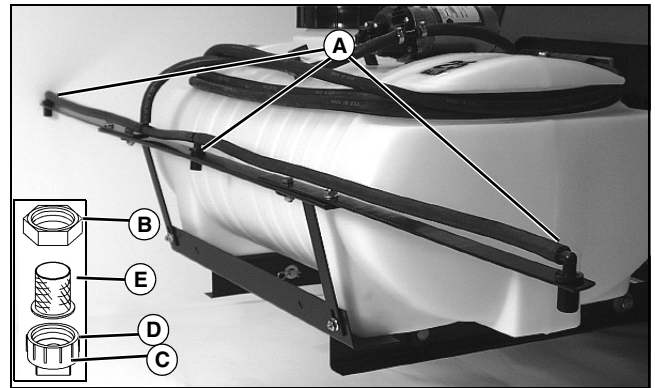


M96809

4. Faire pivoter vers l'extérieur les deux extensions et poser une vis à tête cylindrique de 5/16 x 1/2 pouce (G) et un écrou à embase (H). Serrer les écrous à fond.

5. Faire pivoter les extensions à leur position d'origine.

Pose de la conduite de la rampe



M96810/M72996a

1. Placer la conduite en travers de la rampe. Insérer les raccords de conduite (A) par les trous.

2. Serrer l'écrou hexagonal (B) sur les extrémités filetées des raccords (A).

3. Poser le bec (C) dans l'écrou du bec (D). Poser le côté plat de la grille du bec (E) sur le bec.

4. Serrer l'écrou du bec (D) sur le raccord de conduite. Répéter l'opération pour les autres raccords.

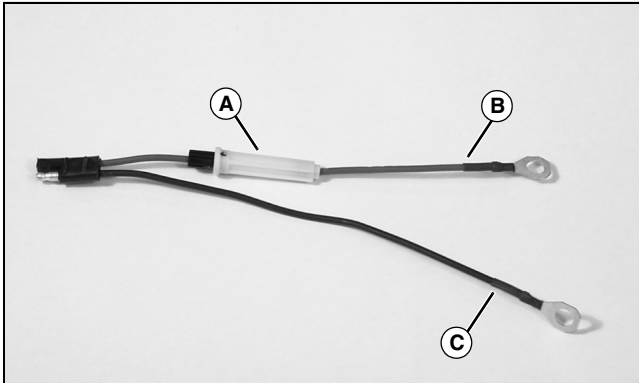
5. Régler la hauteur et l'écartement du pointeau.

MONTAGE

Raccord du faisceau de câblage sur la batterie

IMPORTANT : Risque de dégâts matériels ! Pour éviter les étincelles, brancher le câble rouge sur la borne positive (+) de la batterie en premier. Brancher ensuite le câble noir sur la borne négative (-) de la batterie.

Pour éviter les dégâts, s'assurer que le capot ne se referme pas sur les câbles ou sur les connecteurs.

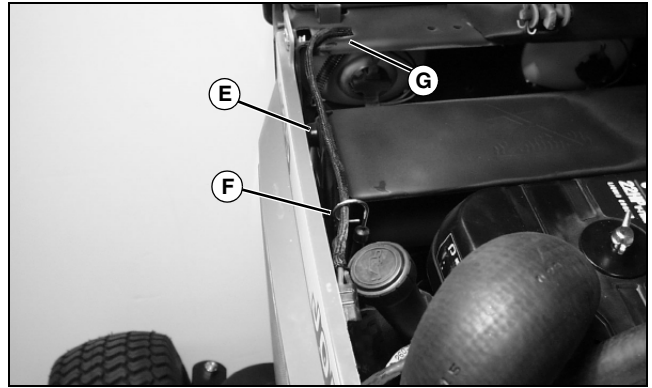


M94108

1. Ouvrir le porte-fusible (A). Le porte-fusible doit contenir un fusible de 15 A/32 V. S'assurer que le filament du fusible n'est pas cassé. Remettre le fusible en place et fermer le porte-fusible.
2. Ouvrir le capot. Si la batterie est montée en bas derrière la calandre, détacher soigneusement le haut de la grille pour avoir accès aux bornes de la batterie.
3. Dévisser l'écrou de serrage du câble positif (+) de la batterie. Poser le câble rouge (B) sur l'écrou de serrage. Poser et serrer l'écrou à fond.
4. Dévisser l'écrou de serrage du câble négatif (-) de la batterie. Poser le câble noir (C) sur l'écrou de serrage. Poser et serrer l'écrou à fond.

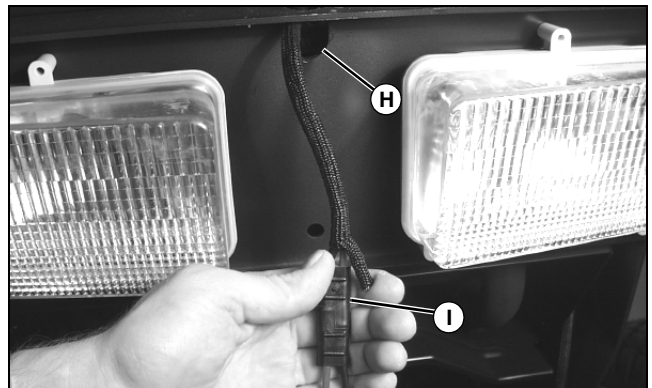
Pose de la rallonge du faisceau de câblage

NOTE : Si la batterie est montée bas et derrière la calandre, l'extension du faisceau de câblage courte doit être utilisée. Ce faisceau n'est pas nécessaire pour les autres configurations de montage de la batterie.



M96818

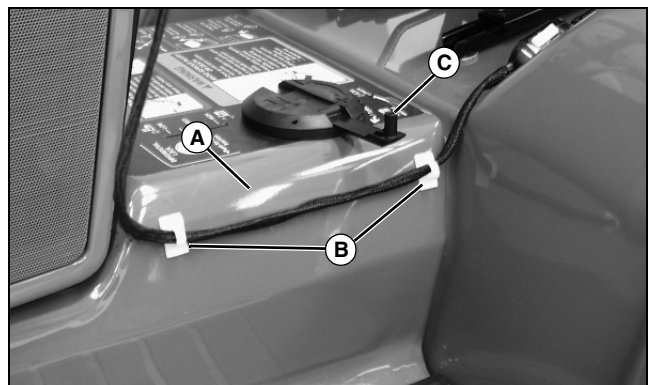
1. Acheminer l'extension du faisceau de câblage (E) à travers la jauge (F) et le trou (G).



M96819

2. Acheminer l'autre extrémité de l'extension à travers le trou (H) et la brancher sur la fiche de la batterie (I). Refermer la grille.

Pose des attaches de câbles



M96811

1. Nettoyer le panneau latéral du repose pied (A) du côté gauche de la machine avec un détergent doux ou de l'alcool isopropylique. Bien sécher.
2. Fixer les attaches câble (B) sur le panneau. Poser les attaches comme illustré de façon à ce que le faisceau de

MONTAGE

câblage principal du pulvérisateur (faisceau installé)
n'interfère pas avec la manivelle de réglage de hauteur de
coupe (C).

CARACTÉRISTIQUES

Pulvérisateur modèle 15

Réservoir	57 l (15 gal)
Pompe	Moteur électrique/membrane
Appel de courant	7 A
Fusible	15 A
Pression du circuit	620 kPa (90 psi)
Débit de pulvérisation	4,8 l/min. (1.25 U.S. gal/min)
Filtre du flexible d'aspiration	Acier inoxydable
Matériau des becs	Deux à 90° en acier inoxydable
Matériau du pistolet	Plastique
Réglage du pistolet	De l'éventail au jet
Poids net (à vide)	15 kg (35 lb)
Poids net (à plein)	69 kg (153 lb)

Pulvérisateur modèle 25

Réservoir	95 l (25 gal)
Pompe	Moteur électrique/membrane
Appel de courant	7 A
Fusible	15 A
Pression du circuit	620 kPa (90 psi)
Débit de pulvérisation	5,9 l/min. (1.56 U.S. gal/min)
Filtre du flexible d'aspiration	Acier inoxydable
Matériau des becs	Trois à 90° en acier inoxydable
Matériau du pistolet	Plastique
Réglage du pistolet	De l'éventail au jet
Poids net (à vide)	17 kg (37 lb)
Poids net (à plein)	108 kg (237 lb)

INDEX

A		Remisage 18
Attaches câbles, Pose 24		Remisage du pulvérisateur 18
C		Renseignements concernant la pulvérisation 10
Caractéristiques 26		Réservoir, Remplissage 10
Connexion à la batterie 24	S	Sécurité du transport du pulvérisateur 12
Connexion du faisceau de câblage à la batterie 24		Sécurité, Dépose 1
Conseils de pulvérisation 12		Sécurité, Entretien 2
Contenu du kit 19, 21	T	Tableau de dépannage 17
E		Transport du pulvérisateur 4
Entretien du pulvérisateur en toute sécurité 15	V	Vérification de la vitesse de déplacement de la machine ... 10
F		
Fusibles, Remplacement 16		
G		
Gicleur du pistolet, Nettoyage 15		
Gicleur, Nettoyage 15		
H		
Hauteur des becs, Écartement des becs, Réglage 11		
L		
Lest, Pose 6		
M		
Mesures, Équivalence 10		
Mise en marche et arrêt du pulvérisateur 11		
Montage du pulvérisateur 19		
N		
Nettoyage de la crépine d'aspiration de la pompe 15		
Nettoyage du réservoir du pulvérisateur 22		
P		
Pistolet ou rampe, Au choix 12		
Pistolet, Mode d'emploi 12		
Pompe, Réglage 16		
Pose de la conduite de la rampe 23		
Pose de la rallonge du faisceau de câblage 24		
Pose de la rampe principale et de ses supports 23		
Pose des supports du réservoir 22		
Pose du faisceau de câblage 7		
Produits chimiques 3		
Produits chimiques et sécurité 3		
Produits chimiques, Manipulation 4		
Produits chimiques, Mise au rebut 4		
Pulvérisateur, Dépose 9		
Pulvérisateur, Pose 6		
R		
Rallonge du faisceau de câblage, Pose 24		
Rallonge, Pose du faisceau de câblage 24		
Rampe ou pistolet, Au choix 12		

SERVICE JOHN DEERE

Pièces détachées John Deere



MIF

Nous sommes en mesure de fournir dans les plus brefs délais les pièces détachées John Deere et de réduire ainsi les immobilisations au minimum

car nous disposons d'un inventaire varié, et ainsi de réduire les immobilisations au minimum.

Outillage adéquat



MIF

Nos techniciens disposent d'appareils de mesure et d'outils de précision leur permettant de déceler les défaillances et d'y remédier rapidement pour éviter toute perte de temps et d'argent.

Personnel après-vente qualifié



MIF

Pour le personnel après-vente John Deere, l'école n'est jamais finie.

Les mécaniciens John Deere suivent des stages régulièrement afin de connaître à fond les machines qui leur sont confiées.

Résultat ? - Une base solide sur laquelle on peut compter.

Service rapide



MIF

Notre but est de prêter assistance de façon rapide et efficace, « où » et « quand » notre client le désire.

Selon les circonstances, nous pouvons effectuer les travaux sur place ou dans nos ateliers. Faire appel à nos services, c'est s'assurer d'être entendu.

LA SUPÉRIORITÉ DU SERVICE APRÈS-VENTE JOHN DEERE : être là en cas de besoin.